

**CAMPRA**

**VALLE DI**



**BLENIO**

**ALPINE LODGE & SPA**

*Il nostro ristorante Il Ritrovo abbraccia un concetto culinario sostenibile e autentico, ispirato alla filosofia "from nose to tail" (dal naso alla coda). Questo approccio ci permette di valorizzare ogni parte dell'animale, riducendo gli sprechi e rispettando al massimo la materia prima.*

*Lavoriamo esclusivamente con allevatori e produttori locali, selezionando con cura carni provenienti da allevamenti etici. Poiché alcune parti dell'animale sono disponibili in quantità limitata (come il filetto), il nostro menu sarà dinamico: una volta esaurito un determinato taglio, sarà sostituito con un altro, garantendo sempre varietà e freschezza. Terminata l'intera lavorazione di un animale, si procederà all'acquisto del successivo, avviando un nuovo ciclo. Durante la stagione estiva, quando gli alpeggi della Valle di Blenio sono attivi, ci riforniremo direttamente presso di essi per l'acquisto di latticini freschissimi, prodotti da animali che pascolano liberamente per tutta l'estate. Con l'arrivo dell'autunno, invece, proporremo carne di maiale allevato in alpeggio, acquistata direttamente dai nostri produttori locali di formaggi.*

*Per mantenere un legame autentico con il territorio, tutti i latticini provengono esclusivamente dal caseificio di Olivone, garantendo il vero km 0.*

*La nostra attenzione alla sostenibilità si estende anche alla frutta e alla verdura: prediligiamo prodotti del Ticino e, solo quando strettamente necessario, ci affidiamo a fornitori svizzeri.*

*Questo modello non solo sostiene l'economia locale, ma contribuisce anche alla salvaguardia dell'ambiente, riducendo al minimo sprechi e impatti legati ai trasporti.*

*Al Ristorante Il Ritrovo, ogni piatto racconta una storia di tradizione, territorio e rispetto per la natura.*



*Nella nostra cucina abbiamo integrato il concetto di Maestro Martino, uno dei cuochi più celebri del XV secolo, nato proprio in Valle di Blenio.*

Pochi conoscono il suo vero nome: Martino de Rubeis, conosciuto anche come Martino de Rossi.

È noto anche come Martino da Como, appellativo attribuitogli dall'umanista e gastronomo Bartolomeo Sacchi nel 1475, probabilmente per rendere più comprensibile e identificabile ai lettori dell'epoca la sua origine — una scelta forzata ma giustificabile, considerando che la Valle di Blenio si trova poco più di 60 km a nord di Como.

Maestro Martino nacque a Grumo, frazione di Torre, oggi quartiere di Blenio, nel cuore della Valle.

Fu uno dei cuochi più influenti del suo tempo e il suo manoscritto *Libro de Arte Coquinaria* è considerato il primo testo di cucina della storia in cui sia noto il nome dell'autore. Contribuì in maniera determinante alla definizione del modello "italiano" di cucina.

Questo primo ricettario stampato a caratteri mobili rappresenta un caposaldo della letteratura gastronomica europea. Grazie a quest'opera, Martino è passato alla storia come il "principe dei cuochi", definizione attribuitagli proprio dall'amico e umanista Bartolomeo Sacchi, detto il Platina, nel celebre *De honesta voluptate et valitudine* (Il piacere casto e la salute, Roma, 1474).

Si tratta di una preziosa testimonianza che illustra il passaggio dalla cucina del tardo Medioevo a quella Rinascimentale, rendendo Maestro Martino l'anello di congiunzione tra due epoche culinarie.

Nel corso della sua carriera, divenne cuoco personale di Papa Paolo II, Papa Sisto IV e del condottiero Gian Giacomo Trivulzio.

Abbiamo suscitato la vostra curiosità? Vi invitiamo a visitare il sito internet per maggiori informazioni!



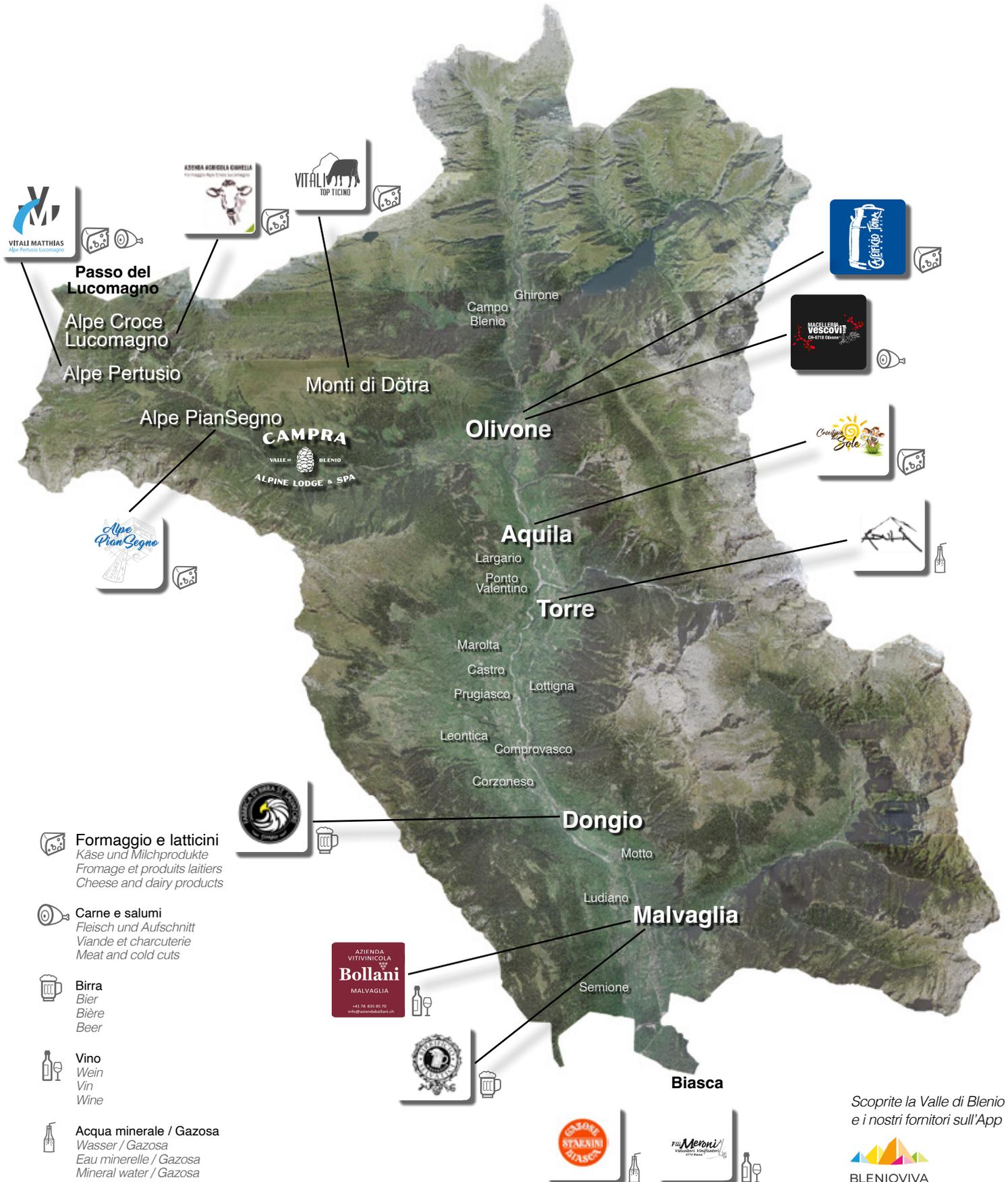
Tutti i prodotti nostrani, vini e birre artigianali  
serviti nel nostro ristorante, sono acquistabili,  
chiedete pure al nostro staff: saranno lieti di assistervi nell'acquisto!

Provenienza Pane:  
Panetteria Valsangiacomo Preonzo

Provenienza Carne & Pesce:  
Svizzera

Per informazioni su eventuali allergie & intolleranze rivolgersi al personale di servizio

# Viaggio alla scoperta di tradizioni e sapori... guidati dai nostri artigiani e produttori



Scoprite la Valle di Blenio e i nostri fornitori sull'App



# Monte IL RITROVO

**CAMPRA**



**ALPINE LODGE & SPA**

-  **Insalata verde** CHF 7.-  
*Isalèta*  
*Grüner Salat*  
*Salade verte*  
*Green salad*
-  **Insalata mista** CHF 9.50  
*Isalèta miscta*  
*Gemischter Salat*  
*Salade mixte*  
*Mixed salad*
-  **Insalata primaverile** CHF 15.-  
 asparagi bianchi e verdi, ravanelli, germogli di barbabietola e pinoli tostati  
*Isalèta da primaveira, asperg biènc e vèrd , ravanel, büt dad biadrau e niscioo di pin tusctai*  
*Frühlingsalat mit weisser und grüner Spargel, Radieschen, Rote-Bete-Sprossen*  
*und Geröstete Pinienkerne*  
*Salade de printemps avec asperges blanches et vertes, radis, germes de betterave*  
*et pignons de pin rôtis*  
*Spring salad with white and green asparagus, radishes, beetroot sprouts and toasted pine nut*
-  **Insalata di spinacino** CHF 15.-  
 uovo sodo, pomodorini tricolore, servita con vinaigrette alle fragole  
*Isalèta dad spinaz öu in dür , tumatisin, da trei culor sarvida cur aseit ai magioscra*  
*Spinatsalat mit Hartgekochtes Ei, dreifarbige Kirschtomaten, serviert mit Erdbeervinaigrette*  
*Salade d'épinards avec œuf dur, tomates cerises tricolores, servie avec une vinaigrette à la fraise*  
*Spinach salad with hard-boiled egg, tricolour cherry tomatoes, served with strawberry vinaigrette*
-  **Tagliere di salumi della Valle di Blenio** CHF 22.- / 32.-  
*R'ass da taiè giü, cu ra roba da grass dra Val da Blegn*  
*Schneidebrett mit Aufschnitt aus dem Blenio-Tal*  
*Planche de charcuterie de la Vallée de Blenio*  
*Blenio Valley charcuterie board*
-  **Selezione di formaggi della Valle di Blenio stagionali** CHF 20.-  
 con miele e mostarda di frutta fatta in casa  
*Frumai e crengat cur mer e mustarda dad früta fèda in ca*  
*Auswahl an Käse aus dem Bleniotal mit Honig und hausgemachtem Fruchtseuf*  
*Sélection de fromages de la vallée de Blenio avec du miel et de la moutarde aux fruits maison*  
*Selection of Blenio Valley cheeses with honey and home-made fruit mustard*
-  **Tartare "Campra"** CHF 19.- (75 gr)  
 arricchita da brunoise di Pertusio D.O.P. CHF 33.- (150 gr)  
 servita con pane brioche fatto in casa  
*Tartare Campra cur salsa al frumai cur pan fôu in ca*  
*Tartar "Campra" angereichert mit Brunoise von Pertusio D.O.P. Serviert Mit Hausgemachtem Brioche-Brot*  
*Tartare Campra enrichi de brunoise de Pertusio D.O.P. servi avec du pain brioché maison*  
*Tartare "Campra" enriched with brunoise of Pertusio D.O.P. served with homemade brioche bread*
-  **Midollo di manzo al forno,** CHF 23.-  
 servito con pane tostato alle erbe  
*Midol dad manz Cöc in dul forn cur pan tustou ai arbett*  
*Knochenmark vom Rind im Ofen gebacken, serviert mit Kräutertoast*  
*Moelle de bœuf au four, servi avec des toasts aux herbes*  
*Beef bone marrow oven-roasted, served with herb toast*

🍃 **Minestrone della casa** CHF 10.-  
*Minestrone des Hauses*  
*Minestrone fait maison*  
*Minestrone of the house*

🍃 **Crema di carote viola** CHF 11.-  
**con mousse di büscion e chips di carote gialle**  
*Crém cui gniff viola, scüma di buscioi e cips dad gniff giald*  
*Crème von lila Karotten mit Büscion-Mousse und gelben Karottenchips*  
*Crème de carottes violettes avec mousse de büscion et chips de carottes jaunes*  
*Cream of purple carrot with büscion mousse and yellow carrot chips*

-  **Penne al pomodoro** CHF 15.-  
*Penne an Tomatensauce*  
*Penne à la sauce tomate*  
*Penne pomodoro*
- Tagliatelle alla bolognese** CHF 18.-  
*Tagliatelle "alla Bolognese"*  
*Tagliatelle à la Bolognaise*  
*Tagliatelle Bolognese*
-  **Gnocchi di patate fatti dallo chef** CHF 19.-  
 **al burro e salvia**  
*Gnoc cui gnucc che l'è fou ul scef Cul büter e erba sèvia*  
*Hausgemachte Kartoffel-Gnocchi an Salbeibutter*  
*Gnocchi de pommes de terre faits maison au beur et sauge*  
*Homemade potato gnocchi with butter and sage*
- Gnocchi di patate fatti dallo chef** CHF 25.-  
**con salmone svizzero, pomodorini e cipolla rossa caramellata**  
*Gnoc cui gnucc che l'è fou ul scef cur salmon svizar, tumatisin e scigola rossa caramalèda*  
*Kartoffel-Gnocchi vom Küchenchef mit schweizer Lachs, Kirschtomaten*  
*und karamellisierten Roten Zwiebeln*  
*Gnocchi de pommes de terre faits par le chef avec saumon suisse, tomates cerises*  
*et oignon rouge caramélisé*  
*Chef-made potato gnocchi with swiss salmon, cherry tomatoes and caramelised red onion*
-  **Risotto agli ortaggi di stagione** CHF 23.-  
**mantecato al burro di caseificio,**  
**servito con cestino di formaggio Sosto 36 mesi**  
*Risot cur urtagg dra sctagion Tustou cul büter da caseificio sarvit*  
*in dum cavagn dad frumai Sosto da trentases meis*  
*Saisonailem gemüse Risotto, mit Butter verfeinert, serviert mit ein Körbchen*  
*36 Monate gereiftem Sosto-Käse*  
*Risotto aux légumes de saison fouetté au beurre, servi avec une corbeille de fromage Sosto 36 mois*  
*Risotto with seasonal vegetables whipped with dairy butter, served with a basket*  
*of 36-month Sosto cheese*
-  **Tonnarelli alla crema di zucchine, pinoli tostati** CHF 25.-  
**e polvere di pomodori secchi**  
*Tonnarelli mit Zucchini creme, gerösteten Pinienkernen und getrocknetem Tomatenpulver*  
*Tonnarelli à la crème de courgettes, aux pignons de pin grillés et à la poudre de tomates séchées*  
*Tonnarelli with cream of courgettes, toasted pine nuts and sun-dried tomato powder*
- Pasta senza glutine disponibile su richiesta*  
*Glutenfrei Pasta auf Anfrage*  
*Pâtes sans gluten disponibles sur demande*  
*Gluten free pasta available on request*

 Cheeseburger "Val di Blenio" CHF 29.-  
Carne di manzo o di vitello nostrana (180g), formaggio Dötra,  
insalata Coleslaw, pomodoro,  
Pancetta della Valle, Cornichons, insalata e pane al sesamo,  
servito con contorno  
*180 gr einheimisches Rind- oder Kalbfleisch, Dötra-Käse, Coleslaw, Tomaten,  
Speck aus dem Bleniotal, Cornichons, Salat und Sesambrot. Serviert mit Beilage.  
180 gr de viande de bœuf ou de veau locale, fromage de Dötra, salade de chou, tomates,  
Lard du Val Blenio, cornichons, laitue et pain au sésame. Servi avec garniture  
180 gr of local beef or veal, Dötra cheese, coleslaw, tomatoes,  
Bacon from the Blenio Valley, pickles, lettuce, and sesame bun. Served with a side.*

Teneroni di vitello CHF 29.-  
serviti con polenta ticinese e verdure  
*Zarte Kalbsbauch-Rouladen serviert mit Polenta und Gemüse  
Roulades de poitrine de veau servi avec légumes et accompagnement  
Tender veal rolls, served with polenta and vegetables*

Involtino di manzo CHF 37.-  
ripieno di ricotta del caseificio, spinacino e pancetta,  
servito con verdure e contorno  
*Rindrouladen gefüllt mit Ricotta aus der Käseerei, Babyspinat und Bauchspeck,  
serviert mit Gemüse und Beilage  
Roulade de bœuf farcie avec ricotta de la fromagerie, épinards et pancetta,  
servie avec légumes et garniture  
Beef roll filled with dairy-fresh ricotta, baby spinach and pancetta,  
served with vegetables and a side dish*

Roastbeef di entrecôte di manzo CHF 37.-  
aromatizzato al burro e rosmarino,  
servito con verdure e contorno  
*Roastbeef vom Rinderentrecôte mit Butter und Rosmarin aromatisiert, serviert mit Gemüse und Beilage  
Rosbif d'entrecôte de bœuf, aromatisé au beurre et au romarin, servi avec légumes et garniture  
Rib-eye roast beef, flavored with butter and rosemary, served with vegetables and a side dish*

# CARNE & PESCE

CARN E PÈSS - HAUPTGANG - SECOND PLAT - MAIN COURSE

Filetto di trota CHF 37.-  
in carpione, servito con pommes nature e verdure  
*Mariniertes Felchenfilet , serviert mit Pommes Nature und Gemüse*  
*Filet de corégone mariné accompagné de pommes nature et de légumes*  
*Marinated fillet of whitefish, served with pommes nature and vegetables*

Cordonbleu di vitello classico (300gr) CHF 43.-  
con cotto e formaggella  
servito con verdure e contorno  
*Cordon bleu vom Kalb 300gr "Klassisch" mit Schinken und Formaggella-Käse*  
*serviert mit Gemüse und Beilagen*  
*Cordon bleu de veau classique 300gr avec jambon et formaggella*  
*servi avec légumes et accompagnement*  
*Classic veal cordon bleu 300gr with ham and local cheese served with vegetables and side dish*

Filetto di manzo alla griglia (200gr) CHF 56.-  
riduzione al vino Impronta  
servito con verdure e contorno  
*Rinderfilet vom Grill (200 g) mit „Impronta“-Weinreduktion, serviert mit gemüse und beilage*  
*Filet de bœuf grille (200 g) reduction de vin «Impronta », servi avec legumes et garniture*  
*Grilled beef tenderloin (200 g) "Impronta" wine reduction, served with vegetables and a side dish*

#### **CONTORNI - BEILAGEN - ACCOMPAGNEMENTS - SIDE DISHES**

*Polenta*  
*Patate country - Country Kartoffeln - Pommes de terre Country - Country potatoes*  
*Patate fritte - Pommes Frites - Pommes Frites - Fries*  
*Verdure del giorno - Gemüse des Tages - Légumes du Jour - Vegetables of the day*  
*Riso selvatico - Wild-reis - Riz sauvage - Wild rice*

*Su richiesta pane hamburger e Cordonbleu senza glutine a disposizione*  
*Glutenfreies Hamburgerbrot und Cordon Bleu auf anfrage*  
*Pain hamburger et cordon bleu sans gluten disponibles*  
*Gluten-free hamburger bread and cordon bleu available*

🍷 Cheeseburger di verdure CHF 25.-  
Formaggio Dötra, insalata Coleslaw, pomodoro, Cornichons,  
Insalata e pane al sesamo, servito con patate  
*Gemüse-Cheeseburger, Dötra-käse, Coleslaw Salat, Tomaten  
Cornichons, Salat und Sesambrot serviert mit Kartoffeln  
Cheeseburger de légumes, fromage dötra, salade coleslaw,  
tomate, cornichons, salade et pain au sésame avec pommes de terre  
Vegetables cheeseburger, dötra cheese, coleslaw salat, tomato, pickles  
Salad and sesame bread served with potatoes*

🍷 Bocconcini di tofu al Lemongrass CHF 27.-  
con riso selvatico e verdura all'olio extravergine  
*Tofu-Würfel mit Zitronengras mariniert mit Wildreis und Gemüse in Nativem Olivenöl Extra  
Bouchées de tofu à la citronnelle avec du riz sauvage et des légumes à l'huile d'olive extra vierge  
Tofu cubes with lemongrass with wild rice and vegetables in extra virgin olive oil*

<p>✎ Penne o gnocchi in bianco <i>In Weiss</i> <i>Sans sauce</i> <i>Plain</i></p>	CHF 8.-
<p>✎ Penne o gnocchi pomodoro <i>An Tomatensauce</i> <i>À la sauce tomate</i> <i>With tomato sauce</i></p>	CHF 9.-
<p>Penne o gnocchi bolognese <i>Bolognese</i> <i>Bolognaise</i> <i>Bolognese</i></p>	CHF 10.-
<p>Impanata di pollo con patatine fritte o verdure <i>Pouletschnitzel mit Pommes Frites oder Gemüse</i> <i>Escalope de poulet panée avec pommes frites ou légumes</i> <i>Breaded chicken cutlet with fries or vegetables</i></p>	CHF 13.-
<p>Polpettine di manzo con patate country o verdure <i>Rindfleischbällchen mit Country Kartoffeln oder Gemüse</i> <i>Boulettes de viande de boeuf avec pommes de terre country ou légumes</i> <i>Beef meatballs with country potatoes or vegetables</i></p>	CHF 14.-

# BAMBINI

FANT - KINDER - ENFANT - CHILDREN - fino 12 anni

Torta della casa <i>Hausgemachter Kuchen</i> <i>Gâteau fait maison</i> <i>Homemade cake</i>	CHF 7.-
Panna cotta alle mele cotogne con crema al cioccolato bianco <i>Quitten Panna Cotta mit weisser Schokoladencreme</i> <i>Panna cotta aux coings avec crème au chocolat blanc</i> <i>Quince panna cotta with white chocolate cream</i>	CHF 11.-
Semifreddo alla meringa e noci con salsa al fondente <i>Semifreddo mit Meringue und Walnüssen mit Zartbitterschokoladensauce</i> <i>Semifreddo à la meringue et aux noix sauce au chocolat noir</i> <i>Meringue and walnut semifreddo with dark chocolate sauce</i>	CHF 11.-
Crème brûlée con gelato al caramello <i>Crème Brûlée mit Karamell Eis</i> <i>Crème brûlée avec glace au caramel</i> <i>Crème brûlée with caramel ice cream</i>	CHF 11.-
Tiramisù classico dello chef <i>Hausgemachter Tiramisù</i> <i>Tiramisù fait maison</i> <i>Homemade tiramisù</i>	CHF 15.-
Gelati e sorbetti / corretti <i>Eis und Sorbets / mit Spirituosen</i> <i>Glaces et sorbet / avec liqueur</i> <i>Ice cream and sorbets / with spirit</i>	CHF 3.-/8.-

## BIBITE CALDE - HEISSE - .CHAUDES - WARM

Caffé liscio	CHF	2,50
Caffé macchiato / crème	CHF	2,60
Caffé corretto	CHF	3,50
Caffé tazza grande	CHF	3,80
Cappuccino / caffè latte	CHF	4.-
Caffé corretto tazza grande	CHF	4,50
Ginseng / orzo espresso	CHF	3.-
Ginseng / orzo tazza grande	CHF	4,50
Tè caldo / tisana olivone	CHF	3.-
Ovomaltina / caotina	CHF	4.-
Punch arancia / rhum	CHF	5.-
Caffé fertig	CHF	9.-

## BIBITE FREDDE - KALTE - FROIDES - COLD

Acqua minerale liscia / gasata 2dl	CHF	3.-
Acqua minerale liscia / gasata 3dl	CHF	3,80
Acqua minerale liscia / gasata 5dl	CHF	5.-
Acqua minerale liscia / gasata 1l	CHF	8.-
Gazosa Acqua Adula limone	CHF	4,70
Gazosa Acqua Adula mandarino	CHF	4,70
Gazosa Acqua Adula sambuco	CHF	4,70
Gazosa Starnini lampone	CHF	4,70
Nestea limone / pesca 3dl	CHF	4.-
Nestea limone / pesca 2dl	CHF	3.-
Rivella Rossa	CHF	4,70
Coca cola / coca cola zero	CHF	4,70
Fanta	CHF	4,70
Arancia amara S. Pellegrino 2.5dl	CHF	4,70
Classic tonic water	CHF	4,70
Bitter lemon	CHF	4,70
Sciroppo 2dl	CHF	2.-

## SUCCHI DI FRUTTA - FRUCHTSÄFTE - JUS DE FRUITS - FRUIT JUICES

Succo di mela 2dl	CHF	3.-
Succo d'arancia 2dl	CHF	3.-
Michel albicocca / pera / pesca	CHF	4,5

## ALCOLICI - ALKOHOLISCHE GETRÄNKE - BOISSONS ALCOOLIQUES - ALCOHOLIC DRINKS

### BIRRE ALLA SPINA - FASSBIER - BIÈRE À PRESSION - DRAFT BEER

Calanda Edelbrau 2dl	CHF 3,70
Calanda Edelbrau 3dl	CHF 4,50
Calanda Edelbrau 5dl	CHF 6,50
Lagunitas IPA 3dl	CHF 6,50
Lagunitas IPA 5dl	CHF 8.-
Ittinger 2.5dl	CHF 4,50
Ittinger 4dl	CHF 6,50
Erdinger Weiss 3dl	CHF 6,50
Erdinger Weiss 5dl	CHF 8.-

### BIRRE IN BOTTIGLIA - FLASCHENBIER- BIÈRE EN BOUTEILLE - BOTTLED BEER

St. Salvatore 3.3dl <i>Birra artigianale Valle di Blenio</i>	CHF 6,50
Heineken zero alcol 3.3dl	CHF 4,50

### APERITIVI - APERITIF

Campari soda	CHF 5.-
Aperol Spritz	CHF 8.50
Adula Spritz	CHF 9.-
Franzini Spritz	CHF 9.-
Campari Spritz	CHF 8.50
Sambhugo	CHF 8.50
Gin tonic della Valle	CHF 13.-
Analcolico rosso / bianco	CHF 4,50
Crodino	CHF 4,50

### WHISKY

Jack Daniel's Black Label vol. 40% 4cl	CHF 10.-
J&B	CHF 8.-

### DISTILLATI&LIQUORI - SCHNAPS&SPIRITUOSEN - DISTILLÉS&LIQUEURES - DISTILLED&LIQUORS

Limoncino nostrano - " <i>Liquor da limon</i> " vol. 25% 2cl	CHF 5.-
Nocino nostrano - " <i>Liquor da nus</i> " vol. 25% 2cl	CHF 5.-
Grappa nostrana Serravalle vol. 42% 2cl	CHF 5.-
Grappa Nonino di chardonnay vol. 41% 2cl	CHF 8.-
Baileys vol. 17% 4cl	CHF 6.-
Amaretto Disaronno vol. 28% 4cl	CHF 6.-
Vecchia Romagna vol. 38% 2cl	CHF 6.-
Gin Bisbino vol. 40% 4cl	CHF 15.-
Gin Hendrick's vol. 41.4% 4cl	CHF 10.-

**DIGESTIVI E AMARI - DIGESTIF & MAGENBITTER - DIGESTIFS & AMERS - DIGESTIVES & BITTERS**

Braulio vol. 21% <i>4cl</i>	CHF 6.-
Jägermeister vol. 35% <i>4cl</i>	CHF 6.-
Montenegro vol. 25% <i>4cl</i>	CHF 6.-
Ramazzotti vol 30% <i>4cl</i>	CHF 6.-
Cynar vol. 16.5% <i>4cl</i>	CHF 6.-
Appenzeller vol. 29% <i>4cl</i>	CHF 6.-
Averna vol. 32% <i>4cl</i>	CHF 6.-
Amaro Generoso vol. 21% <i>4cl</i>	CHF 6.-
Amaro Generoso Riserva vol. 24.5% <i>4cl</i>	CHF 7.-